

SOUTĚŽ NA ARCHITEKTONICKO KRAJINÁŘSKÉ ŘEŠENÍ
KOMENSKÉHO PARKU V KOLÍNĚ

SOUTĚŽNÍ PODMÍNKY



město Kolín

zastoupené Odborem regionálního rozvoje a územního plánování,

Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín 1

vyhlašuje

v souladu se Soutěžním řádem České komory architektů ze dne 24. dubna 1993, v platném znění (dále „Soutěžní řád“),

v souladu se zákonem č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), v platném znění,

v souladu se zákonem č. 360/1992 Sb., o výkonu povolání autorizovaných architektů a o výkonu povolání autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě, v platném znění (dále „Zákon o výkonu povolání“),

v souladu s § 6 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále „Zákon o zadávání veřejných zakázek“),

s přihlédnutím k ustanovením § 1772 až 1779 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

SOUTĚŽ NA ARCHITEKTONICKO KRAJINÁŘSKÉ ŘEŠENÍ KOMENSKÉHO PARKU V KOLÍNĚ

a vydává tyto soutěžní podmínky

V Kolíně dne 13/3/2018

OBSAH SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK

1	VYHLAŠOVATEL, POROTA, PŘIZVANÍ ODBORNÍCI A POMOCNÉ ORGÁNY POROTY	1
1.1	VYHLAŠOVATEL	1
1.2	ORGANIZÁTOR SOUTĚŽE	1
1.3	POROTA	1
2	PŘEDMĚT SOUTĚŽE A SOUTĚŽNÍ ZADÁNÍ	2
2.1	PŘEDMĚT SOUTĚŽE	2
2.2	SOUTĚŽNÍ ZADÁNÍ	2
2.3	ZAPOJENÍ OBYVATEL – ANKETA „PARK KOMENSKÉHO“ (SOUTĚŽNÍ PODKLAD POŠ TĚCHTO SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK)	3
2.4	POŽADAVKY PAMÁTKOVÉ PÉČE	3
2.5	DŮSLEDKY NEDODRŽENÍ POŽADAVKŮ VYHLAŠOVATELE NA ŘEŠENÍ PŘEDMĚTU SOUTĚŽE	3
3	DRUH A ÚČEL SOUTĚŽE, SPECIFIKACE NÁSLEDNÉ ZAKÁZKY	4
3.1	DRUH SOUTĚŽE	4
3.2	ÚČEL A POSLÁNÍ SOUTĚŽE	4
3.3	SPECIFIKACE NÁSLEDNÉ ZAKÁZKY	4
4	ÚČASTNÍCI SOUTĚŽE	5
4.1	PODMÍNKY ÚČASTI V SOUTĚŽI	5
4.2	PROKÁZÁNÍ SPLNĚNÍ PODMÍNEK ÚČASTI V SOUTĚŽI	5
4.3	DŮSLEDKY NESPLNĚNÍ PODMÍNEK K ÚČASTI V SOUTĚŽI	5
5	SOUTĚŽNÍ PODMÍNKY, SOUTĚŽNÍ PODKLADY, JEJICH DOSTUPNOST A VYSVĚTLENÍ, PROHLÍDKA SOUTĚŽNÍHO MÍSTA	7
5.1	DOSTUPNOST SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK A PODKLADŮ	7
5.2	SOUTĚŽNÍ PODKLADY	7
5.3	VYSVĚTLENÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK (DOTAZY)	7
5.4	PROHLÍDKA SOUTĚŽNÍHO MÍSTA	7
6	SOUTĚŽNÍ NÁVRH	8
6.1	ZÁVAZNÉ NÁLEŽITOSTI SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU	8
6.2	NÁLEŽITOSTI OBSAHU A USPOŘÁDÁNÍ GRAFICKÉ ČÁSTI	8
6.3	NÁLEŽITOSTI OBSAHU A USPOŘÁDÁNÍ TEXTOVÉ ČÁSTI	8
6.4	NÁLEŽITOSTI OBSAHU A USPOŘÁDÁNÍ DIGITÁLNÍ VERZE NÁVRHU	9
6.5	OBÁLKA NADEPSANÁ „AUTOR“	9
6.6	NÁLEŽITOSTI OZNAČENÍ NÁVRHU A JEHO ČÁSTÍ	9
6.7	NÁLEŽITOSTI OBALU NÁVRHU	10
6.8	PODMÍNKY ANONYMITY SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU V PRVNÍ FÁZI SOUTĚŽE A DŮSLEDKY JEJICH NESPLNĚNÍ	10
6.9	POSUZOVÁNÍ NÁVRHŮ VYŘAZENÝCH Z POSUZOVÁNÍ	10
7	KRITÉRIA HODNOCENÍ NÁVRHŮ	11
7.1	KRITÉRIA HODNOCENÍ	11
7.2	HODNOCENÍ POROTOU	11
8	CENY, ODMĚNY A NÁHRADY VÝLOH SPOJENÝCH S ÚČASTÍ V SOUTĚŽI	12
8.1	CENY	12
8.2	ODMĚNY	12
8.3	NÁHRADY VÝLOH SPOJENÝCH S ÚČASTÍ V SOUTĚŽI	12
8.4	PODMÍNKY PRO PŘÍPADNÉ ROZHODNUTÍ O JINÉM ROZDĚLENÍ CEN A ODMĚN, PŘÍPADNĚ NEUDĚLENÍ NĚKTERÝCH CEN A ODMĚN	12
8.5	NÁLEŽITOSTI ZDANĚNÍ CEN A ODMĚN ROZDĚLENÝCH V SOUTĚŽI	12
8.6	ZAHRNUTÍ CENY DO HONORÁŘE	12
9	PRŮBĚH SOUTĚŽE	13
9.1	PROJEDNÁNÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK PŘED VYHLÁŠENÍM SOUTĚŽE	13
9.2	VYHLÁŠENÍ SOUTĚŽE	13

9.3	VYSVĚTLENÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK	13
9.4	ODEVZDÁNÍ SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ SOUTĚŽE	13
9.5	PŘEZKOUŠENÍ NÁVRHŮ	13
9.6	HODNOTÍCÍ ZASEDÁNÍ POROTY	14
9.7	PROTOKOL O PRŮBĚHU SOUTĚŽE.....	14
9.8	ROZHODNUTÍ O VÝBĚRU NEJVHODNĚJŠÍHO NÁVRHU A JEHO OZNÁMENÍ	14
9.9	ZPŘÍSTUPNĚNÍ SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ	15
9.10	UKONČENÍ SOUTĚŽE, ZRUŠENÍ SOUTĚŽE.....	15
9.11	PROPLACENÍ CEN A ODMĚN EV. NÁHRAD NÁKLADŮ SPOJENÝCH S ÚČASTÍ V SOUTĚŽI	15
9.12	VEŘEJNÁ VÝSTAVA SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ	15
10	ŘEŠENÍ ROZPORŮ.....	16
10.1	NÁMITKY.....	16
11	AUTORSKÁ PRÁVA.....	17
11.1	ZAJIŠTĚNÍ OCHRANY AUTORSKÝCH PRÁV K NÁVRHU VE VZTAHU ÚČASTNÍK – AUTOR.....	17
11.2	ZAJIŠTĚNÍ OCHRANY AUTORSKÝCH PRÁV K NÁVRHU VE VZTAHU ÚČASTNÍK – VYHLAŠOVATEL	17
12	OSTATNÍ PODMÍNKY.....	18
12.1	JAZYK SOUTĚŽE	18
12.2	PRÁVNÍ ŘÁD	18
12.3	KLAUZULE O AKCEPTOVÁNÍ PODMÍNEK SOUTĚŽE.....	18

1 VYHLAŠOVATEL, POROTA, PŘIZVANÍ ODBORNÍCI A POMOCNÉ ORGÁNY POROTY

1.1 Vyhlášovatel

Město Kolín

adresa

Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín 1

zplnomocněný zástupce vyhlášovatele

Mgr. Bc. Vít Rakušan, starosta města

kontaktní osoba

Václav Horák

telefon

321 748 347, 728 657 738

e-mail

vaclav.horak@mukolin.cz

IČ

00235440

DIČ

CZ00235440

1.2 Organizátor soutěže

Město Kolín

Odbor regionálního rozvoje a územního plánování

sídlo

Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín 1

Zpracovatel soutěžních podmínek / sekretář soutěže: Václav Horák

telefon

321 748 347, 728 657 738

e-mail

vaclav.horak@mukolin.cz

Přezkušovatel soutěžních návrhů: Václav Horák

1.3 Porota

1.3.1 Řádní členové závislí

Mgr. Bc. Vít Rakušan, starosta města

Ing. arch. MgA. David Mateáško, architekt města

1.3.2 Řádní členové nezávislí

Prof. Ing. arch. Jaroslav Šafer

Ing. arch. Mikoláš Vavřín

Ing. Martina Forejťová

1.3.3 Náhradníci závislí

Mgr. Michael Kašpar, I. místopředseda

1.3.4 Náhradníci nezávislí

Ing. arch. Ondřej Tuček

1.4 Přizvaní odborníci

Porota může v průběhu soutěže požádat vyhlášovatele o přizvání dalších odborníků.

2 PŘEDMĚT SOUTĚŽE A SOUTĚŽNÍ ZADÁNÍ

2.1 Předmět soutěže

Předmětem soutěže je urbanistické, architektonické a krajinářské řešení území Komenského parku a navazujících prostor v rozsahu vymezeném v soutěžním podkladu P01 těchto soutěžních podmínek.

2.2 Soutěžní zadání

2.2.1 Z hlediska města Kolína jde o lokalitu zásadního významu. Jde nejenom o jediný park v bezprostředním okolí centra města, ale také o místo s unikátní historií spojenou s klášterem kapucínů. Jde o nezastavěné prostranství, které je naplněné hodnotnou vzrostlou zelení. V těsném sousedství se nachází několik významných staveb města Kolína (divadlo, kino, kostel, škola), které mají samy svou specifickou architektonickou hodnotu a některé i památkovou ochranu.

Možnost vizuálního propojení s nedalekým chrámem sv. Bartoloměje je unikátní. Z tohoto místa je možné ještě siluetu chrámu na výšině na hradbách vnímat skoro tak, jak byl vnímán z okolí v dobách, kdy bylo město uzavřeno za svými hradbami.

Prostor současného Komenského parku býval kdysi klášterní zahradou kláštera kapucínů při kostele Nejsvětější Trojice. V rámci První pětiletky byly v roce 1949 zbořeny zdi klášterní zahrady a roku 1951 získal nově vznikající park jméno Sady Julia Fučíka. Park byl slavnostně otevřen 30. dubna 1951.

Jak park vypadal? „Na fotografiích z 50. a 60. let vidíme pískované cestičky, parkové lavičky, listnáče i jehličnany, okrasné keře i květinové záhony. Sem tam se objevily schůdky, zídky, stupňovité terasy směrem k Bartoloměji. Nechybělo pískoviště, dřevěný altán, bazének s metrovou sochou polonahé nymfy a ovšem i velký vykachličkovaný bazén obehnaný plůtkem. ... Park Julia Fučíka byl považován svého času za chloubu Kolína“ (týdeník Kolínský Pres, č. 15 z 12. dubna 2017)

Roku 1992 byla řádu kapucínů vrácena část pozemků parku, které byly následně odděleny zdí. Byla tak znovu vytvořena menší klášterní zahrada. Od gymnázia byla přenesena socha J. A. Komenského a došlo k přejmenování parku na Komenského park.

2.2.2 Zadavatel požaduje řešit prostor Komenského parku s ohledem na uvedený historický kontext a zároveň na soudobé požadavky na vysokou úroveň architektonického výrazu a atraktivitu pro uživatele. Řešené území (tzv. jádrová oblast) je vyznačeno v soutěžním podkladu P01.)

Úlohou soutěže není hledání zcela jiného parku, ale posílení hodnot a genia loci stávajícího parku vhodnými citlivými úpravami, které umožní jeho lepší využívání a jeho roli v organismu města.

2.2.3 Komenského park by měl být především zónou klidu a odpočinku a místem kontaktu s přírodou. V maximální míře by tedy měla být zachována stávající kvalitní zeleň.

2.2.4 Zadavatel požaduje zachování funkce dětského hřiště v prostoru parku. Zachování stávajícího umístění není závazné.

2.2.5 Zadavatel požaduje zachování funkce autobusové zastávky při ulici Kutnohorská. Zachování stávajícího umístění není závazné.

2.2.6 Soutěžící zváží umístění vhodného vodního prvku.

2.2.7 Soutěžící zváží vhodné umístění veřejných toalet v prostoru parku.

2.2.8 Trafostanice: Po konzultaci s provozovatelem je nutné uvažovat se stávajícím umístěním trafostanice, respektovat požadavek na přístup a údržbu objektu. Jeho možné začlenění do zeleně (např. popínavá zeleň na fasádě) a jiné možné využití ploch trafostanice ponecháváme na zvážení autorů.

2.2.9 Zadavatel považuje za vhodné zabývat se ideově i možnostmi návaznosti parku na uliční prostor významné městské třídy ulice Kutnohorské a ulice Politických vězňů (Ideově řešené území (tzv. ideová

oblast) je vyznačeno v soutěžním podkladu P01.). Ulice Kutnohorská - tato hlavní přístupová městská třída není v dobrém stavu. Různorodé povrchy chodníků, mnohdy chybějící zezeň, nejasněné parkování apod. Nachází se zde i významné budovy (např. Městské divadlo), které si jistě zaslouží reprezentativnější předprostor. Park by neměl být prostorem za autobusovou zastávkou

2.2.10 Řešení aspektů předmětu soutěže, které nejsou uvedeny v předchozích odstavcích, je ponecháno na invenci účastníků.

2.3 Zapojení obyvatel – Anketa „Park Komenského“ (soutěžní podklad P08 těchto soutěžních podmínek)

Město Kolín organizovalo zapojení obyvatel do přípravy soutěže Komenského park. Za tím účelem proběhla přímá setkání s obyvateli v parku, na webu města byla spuštěna dotazníková akce / anketa s cílem zjistit, jak místní lidé park vnímají. Otázky se týkaly osobních vzpomínek, vnímání potíží, změn, výzdoby, soch a třeba i připojení parku ke klášteru, kinu a divadlu. Byla organizována společná plánovací setkání s veřejností a studenty škol.

Anketní lístek s náměty, poznámkami, připomínkami apod. odevzdalo, zaslalo či vyplnilo přímo na internetu celkem 225 respondentů (90 mužů a 135 žen). Z hlediska věkového složení byla početnost skupin následující: Nejvíce 31–45 let (80 lístků), poté 16–30 let (74 lístků), 46–60 let (42 lístků), 61–75 (23 lístků), 0–15 let (3 lístky) a 76+ (1 lístek). Početné zastoupení tedy mají ti, kteří park přirozeně nejvíce využívají. Zejména rodiče malých dětí, studenti a senioři.

Z celé ankety vyplývá shoda na hodnotách parku jako významném přírodním místu v organismu města, které je potřeba chránit a uvažovat o jeho rozvoji velmi citlivě s ohledem na nezpochybnitelnou hodnotu stávající vzrostlé zeleně. Panuje shoda ve vnímání primární funkce parku jako místa odpočinku, relaxace a klidu.

Překvapilo množství negativních vzpomínek spojených s parkem. Jsou spojené především s vnímáním parku jako ne zcela bezpečného místa kde se na lavičkách povalují nebo spí bezdomovci, občas se popíjí, ničí mobiliář parku. Místo, kde je nepořádek, psí exkrementy a nedopalky cigaret, a to i na dětském hřišti. Negativní vzpomínky převažují. Je to určitě škoda, ale taková je realita.

2.4 Požadavky památkové péče

2.4.1 Limity projektu vyplývající ze zákona č. 20/1987 Sb, o státní památkové péči

- a) lokalita se nachází v ochranném pásmu městské památkové rezervace
- b) lokalita navazuje na městskou památkovou rezervaci
- c) v těsné blízkosti lokality se nachází kulturní památka (kostel Nejsvětější Trojice)

S ohledem na výše uvedené byl požádán o odborné vyjádření Národní památkový ústav, Územně odborné pracoviště středních Čech v Praze. Toto odborné vyjádření je uvedeno jako podklad P06 těchto soutěžních podmínek.

2.4.2 Toto odborné vyjádření je pro účely soutěže pouze informativní a podmínky v něm obsažené nejsou závazné.

2.5 Důsledky nedodržení požadavků vyhlášovatele na řešení předmětu soutěže

Požadavky uvedené v odst. 2.2 – 2.3 a 2.4 jsou stanoveny jako doporučující a jejich nedodržení není důvodem k vyřazení návrhu z posuzování a k vyloučení účastníka ze soutěže. Kvalita a komplexnost zpracování těchto požadavků do soutěžního návrhu bude předmětem hodnocení poroty v rámci kritérií uvedených v odst. 7.1.

3 DRUH A ÚČEL SOUTĚŽE, SPECIFIKACE NÁSLEDNÉ ZAKÁZKY

3.1 Druh soutěže

- 3.1.1 Podle předmětu řešení se soutěž vyhlašuje jako architektonicko krajinářská.
- 3.1.2 Podle okruhu účastníků se soutěž vyhlašuje jako otevřená.
- 3.1.3 Podle počtu vyhlášených fází se soutěž vyhlašuje jako jednofázová.
- 3.1.4 Podle záměru řešení se soutěž vyhlašuje jako projektová.

3.2 Účel a poslání soutěže

- 3.2.1 Účelem a posláním soutěže je nalézt a ocenit nejvhodnější řešení předmětu soutěže, které splní požadavky vyhlášovatele, obsažené v těchto soutěžních podmínkách a v soutěžních podkladech a vybrat účastníky, s nimiž bude vyhlášovatel jednat o uzavření smlouvy na zhotovení následné zakázky dle odst. 3.3 těchto soutěžních podmínek.
- 3.2.2 Vyhlášovatel
 - a) vyzve k jednání nejprve účastníka, jehož návrh se umístí na nejvýše oceněném místě, a pokud s ním dojedná uzavření smlouvy, jednání ukončí,
 - b) v případě že v jednání podle písm. a) nedojde k dohodě o uzavření smlouvy, vyzve k jednání účastníka, jehož návrh se umístí na druhém nejvýše oceněném místě a pokud s ním dojedná uzavření smlouvy, jednání ukončí,
 - c) v případě že ani v jednání podle písm. b) nedojde k dohodě o uzavření smlouvy, vyzve k jednání o uzavření smlouvy účastníka, jehož návrh se umístí na třetím nejvýše oceněném místě; po jednání s tímto účastníkem jednání o uzavření smlouvy ukončí.
- 3.2.2 Pokud se umístí více návrhů na nejvýše oceněném místě, budou k jednání o uzavření smlouvy vyzváni všichni účastníci, kteří předložili tyto návrhy.

3.3 Specifikace následné zakázky

- 3.3.1 Vyhlášovatel má v úmyslu zadat na základě výsledků soutěže zakázku na zpracování všech základních fází služeb (FS) při vypracování projektové dokumentace v souladu s novými standardy služeb architekta, tedy
 - FS 1 – Příprava projektu
 - FS 2 – Návrh stavby
 - FS 3 – Projekt pro umístění stavby (Dokumentace k územnímu řízení),
 - FS 4 – Projekt pro povolení stavby (Dokumentace ke stavebnímu povolení),
 - FS 5 – Projekt pro provádění stavby (Dokumentace pro provádění stavby),
 - FS 6 – Soupis prací a dodávek,
 - FS 7 – Autorský dozor,
- 3.3.2 A dále nadstandardních služeb a speciálních odborných služeb spojených s plněním veřejné zakázky, např. obstaravatelská (dříve inženýrská) činnost, provedení nezbytných průzkumů a měření, součinnost se zadavatelem při odstraňování vad a nedodělků a uvedení stavby do užívání.
- 3.3.3 Předpokládaná hodnota investičních nákladů na úpravy Komenského parku činí 19.000.000 Kč bez DPH.
- 3.3.4 Honorář za provedení následné zakázky v rozsahu odst. 3.3.1 těchto soutěžních podmínek bude stanoven s ohledem na doporučené ceny dle www.cka.cz/cs/pro-architekty/kalkulacky. Odevzdáním soutěžního návrhu účastník deklaruje, že v případě, že bude na základě výsledku soutěže vyzván k předložení cenové nabídky, bude jeho nabídková cena stanovena uvedeným způsobem.

4 ÚČASTNÍCI SOUTĚŽE

4.1 Podmínky účasti v soutěži

Podmínky účasti v soutěži splní fyzické a právnické osoby, popřípadě jejich společnosti, které

- a) prokážou, že nikdo z autorů popř. spoluautorů soutěžního návrhu a jejich spolupracovníků uvedených v seznamu vloženém v obálce nadepsané „Autor“ a v případě právnických osob též nikdo ze statutárních orgánů:
 - a.1) se bezprostředně nezúčastnil přípravy soutěžního zadání a na vyhlášení soutěže,
 - a.2) není řádným členem nebo náhradníkem poroty, sekretářem poroty, přezkušovatelem soutěžních návrhů nebo přizvaným odborníkem této soutěže,
 - a.3) není manželem, přímým příbuzným, trvalým projektovým partnerem, bezprostředním nadřízeným či přímým spolupracovníkem osob uvedených v bodech a.1) a a.2), pokud jsou tyto osoby uvedeny v soutěžních podmínkách,
 - a.4) není členem samosprávných orgánů vyhlášovatele nebo zaměstnancem úřadů vyhlášovatele nebo právnických osob zřízených vyhlášovatelem, které se podílely na projednávání a schvalování soutěžních podmínek, soutěžního zadání anebo se budou podílet na projednávání a schvalování výsledků soutěže, výsledků řízení o zadání zakázky v návaznosti na soutěž a výsledků zakázky zadané v návaznosti na soutěž,
- b) splňují základní způsobilost v rozsahu definovaném § 74 Zákona o zadávání veřejných zakázek,
- c) jsou zapsány v obchodním rejstříku nebo jiné evidenci (nevztahuje se na fyzické osoby a jejich společnosti a na právnické osoby se sídlem v zemi, kde takové evidence není vyžadována),
- d) mají oprávnění k podnikání pro projektovou činnost ve výstavbě (nevztahuje se na osoby vykonávající činnost architekta jako svobodné povolání a na fyzické a právnické osoby se sídlem v zemi, kde takové oprávnění není vyžadováno),
- e) jsou autorizovanými osobami podle Zákona o výkonu povolání případně autorizovanými architekty podle práva státu, jehož je občanem nebo v němž má své sídlo.

4.2 Prokázání splnění podmínek účasti v soutěži

- 4.2.1 Účastník prokáže splnění podmínek účasti v soutěži dle odst. 4.1 čestným prohlášením (soutěžní podklad P07) vloženým do obálky nadepsané „Autor“ (viz odst. 6.5 těchto Soutěžních podmínek).
- 4.2.2 Pokud předloží soutěžní návrh jako účastník více fyzických osob společně, musí každá z těchto osob splňovat podmínky uvedené v odst. 4.1 písm. a) a b). Splnění podmínek uvedených pod písm. d) a e) prokazují tyto osoby společně.
- 4.2.3 Pokud předloží soutěžní návrh jako účastník více právnických osob společně, musí každá z těchto osob splňovat podmínky uvedené v odst. 4.1 písm. a), b) a c). Splnění podmínek uvedených pod písm. d) a e) prokazují tyto osoby společně.
- 4.2.4 Osoba prokazující splnění podmínky dle odst. 4.1 písm. e) musí být autorem nebo spoluautorem návrhu.
- 4.2.5 Zahraniční účastník prokazuje splnění podmínek účasti v soutěži v rozsahu odpovídajícím právnímu řádu země, ve které má sídlo.

4.3 Důsledky nesplnění podmínek k účasti v soutěži

- 4.3.1 Pokud účastník nedoloží v obálce „Autor“ čestné prohlášení dle bodu 4.2.1, vyhlášovatel ho písemně vyzve k dodání požadovaných dokladů ve lhůtě do 10 dní od doručení výzvy. Pokud jde o účastníka, který předložil odměněný nebo oceněný návrh, vyhlášovatel do skončení této lhůty přerušuje zasedání poroty. V případě, že účastník požadované dokumenty do skončení lhůty nedoloží, vyhlášovatel jej vyloučí ze soutěže.

- 4.3.2 Vyhlášovateľ vyloučí účastníka, u něhož zjistí ověřením skutečností uvedených v čestném prohlášení, že tento účastník nesplnil podmínky účasti v soutěži.
 - 4.3.3 Návrhy vyloučené ze soutěže z důvodů nesplnění podmínek účasti v soutěži mohou být posuzovány mimo soutěž a mohou být ohodnoceny zvláštní odměnou.
- 4.4 Podmínky pro uzavření smlouvy na zhotovení následné zakázky
- 4.4.1 Účastník, který bude na základě výsledků soutěže vyzván k uzavření smlouvy, předloží dodavateli originály nebo úředně ověřené kopie listin dokládající splnění podmínek účasti v soutěži uvedených v odstavci 4.1.
 - 4.4.2 Účastník, který není občanem České republiky nebo nemá v České republice sídlo, prokáže při uzavření smlouvy, že je osobou oprávněnou vykonávat vybrané činnosti ve výstavbě dle § 7 odst. 1 písm. b) a § 30a Zákona o výkonu povolání nebo prokáže spojení s další osobou, která oprávněním vykonávat vybrané činnosti ve výstavbě v České republice disponuje.

5 SOUTĚŽNÍ PODMÍNKY, SOUTĚŽNÍ PODKLADY, JEJICH DOSTUPNOST A VYSVĚTLENÍ, PROHLÍDKA SOUTĚŽNÍHO MÍSTA

5.1 Dostupnost soutěžních podmínek a podkladů

Soutěžní podmínky a soutěžní podklady jsou zveřejněny na internetové adrese <https://zakazky.mukolin.cz/> ode dne vyhlášení soutěže do konce soutěžní lhůty.

5.2 Soutěžní podklady

5.2.1 Vyhlašovatel poskytuje uchazečům tyto podklady v digitální podobě v následujících formátech:

P01 Ortofotomapa ve formátu *.pdf s vyznačením jádrového a ideového řešeného území

P02 Technická mapa území ve formátu *.dgn a *.dwg

P03 Širší územní vztahy ve formátu *.dwg

P04 Historické fotografie ve formátu *.jpg

P05 Dendrologický průzkum ve formátu *.pdf a xls.

P06 Odborné vyjádření NPÚ ÚOP ve formátu *.pdf (pouze informativního charakteru)

P07 Čestná prohlášení ve formátu *.doc

P08 Anketa

5.2.2 Na adrese <http://www.mukolin.cz/cz/obcan/samosprava/strategicke-dokumenty/uzemni-plan-kolin/> mohou soutěžící nahlédnout do územního plánu města.

5.2.3 Na adrese <http://www.mukolin.cz/cz/obcan/samosprava/strategicke-dokumenty/integrovaný-plan-rozvoje-mesta/> mohou soutěžící nahlédnout do integrovaného plánu rozvoje města.

5.2.4 Účastníci soutěže se zavazují, že podklady využijí pouze pro rozhodování o účasti v soutěži a k vypracování soutěžního návrhu.

5.3 Vysvětlení soutěžních podmínek (dotazy)

5.3.1 Účastníci mohou podávat žádosti o vysvětlení soutěžních podmínek (dotazy) pouze písemně na emailovou adresu sekretáře soutěže. Termíny pro podání žádostí soutěže uvádí odst. 9.3.

5.3.2 Vysvětlení soutěžních podmínek (dotazy) budou zodpovězeny vždy do 10 dnů od data přijetí. Poslední termín pro podání žádosti o vysvětlení soutěžních podmínek (dotazů) je 16/4 dle bodu 9.3 těchto soutěžních podmínek.

5.4 Prohlídka soutěžního místa

Prohlídka řešené lokality se vzhledem k její veřejné přístupnosti a k charakteru předmětu soutěže neuskuteční.

6 SOUTĚŽNÍ NÁVRH

6.1 Závazné náležitosti soutěžního návrhu

6.1.1 Soutěžní návrh bude obsahovat:

- a) grafická vyjádření návrhu (viz odst. 6.2),
- b) textovou část (viz odst. 6.3),
- c) obálku nadepsanou „Autor“,

6.1.2 Pokud návrh nebude obsahovat všechny tyto náležitosti, bude vyřazen z posuzování.

6.2 Náležitosti obsahu a uspořádání grafické části

6.2.1 Grafická vyjádření budou uspořádána na maximálně 3 panelech z lehkého pevného materiálu pro výstavní účely (dále jen „panely“).

6.2.2 Grafická část bude provedena ve formátu 70 x 100 cm, orientace nastojato, a bude nalepena na panelech z lehkého materiálu pro výstavní účely tloušťky 5 mm (např. Kapaplast nebo Forex). Každý panel bude označen způsobem uvedeným v odst. 6.6.1 těchto soutěžních podmínek.

6.2.3 Panely budou obsahovat

- a) situaci širších vztahů (bez určení měřítka)
- b) anotaci v rozsahu max. 500 znaků vč. mezer
- c) celkovou situaci řešení v měřítku 1:500
- d) libovolný detail situace ve větším měřítku
- e) dokumentace materiálového řešení a mobiliáře
- f) prostorové zobrazení navrženého řešení (perspektivy či axonometrie).

6.2.4 Absence některého z požadovaných grafických vyjádření nebo použití jiných měřítek není důvodem k vyřazení návrhu, může však významně ovlivnit pochopení návrhu a tedy i jeho hodnocení.

6.2.5 Panely mohou obsahovat další nepovinná libovolná vyjádření objasňující návrh řešení nad rámec uvedený výše. Jejich použití nesmí snížit srozumitelnost vyjádření uvedených pod písm. a) – e).

6.3 Náležitosti obsahu a uspořádání textové části

6.3.1 Textová část bude obsahovat tato textová vyjádření návrhu

- a) zdůvodnění navrženého řešení,
- b) zdůvodnění materiálového řešení,
- c) popis koncepce řešení zeleně,

a to v rozsahu maximálně 2 strany A4 (1800 znaků na stránku vč. mezer).

6.3.2 Textová část by měla dále obsahovat:

- a) titulní stranu,
- b) seznam částí soutěžního návrhu označených pořadovým číslem a názvem části a navazujícími pořadovými čísly (viz odst. 6.6.1 písm. b) těchto soutěžních podmínek),
- c) anotaci v rozsahu max. 500 znaků vč. mezer shodnou s anotací v grafické části,
- d) zmenšené výtisky panelů grafické části ve formátu A3.

6.3.3 Absence některých uvedených textových vyjádření není důvodem k vyřazení návrhu, může však významně ovlivnit pochopení návrhu a tedy i jeho hodnocení.

6.3.4 Vyhlášovatel doporučuje spojit textovou část do jedné složky formátu A4 a předložit 2 výtisky zprávy.

6.4 Náležitosti obsahu a uspořádání digitální verze návrhu

6.4.1 Účastník předá soutěžní návrh v digitální podobě na pevném nosiči dat CD ROM / DVD ROM s následujícím obsahem:

- a) panely grafické části ve formátu *.pdf v rozlišení pro publikování soutěžního návrhu na webu popř. v tiskovinách;
- b) textové vyjádření návrhu ve formátu *.doc nebo *.docx ev. tabulky ve formátu *.xls nebo *.xlsx.

6.4.2 Nosič bude označen nápisem „KOLÍN – KOMENSKÉHO PARK“ a bude zabezpečen proti poškození.

6.4.3 Účastník vloží nosič do obálky nadepsané „Autor“.

6.4.4 Uvedené požadavky na obsah a uspořádání digitální části se stanovují jako doporučující. V případě, že účastník nedodá digitální část splňující požadavky uvedené v bodu 6.4.1, vystavuje se riziku, že jeho návrh nebude prezentován na internetových stránkách vyhlášovatele, v tiskovinách či na internetových stránkách ČKA.

6.5 Obálka nadepsaná „Autor“

6.5.1 Obálka bude obsahovat následující dokumenty:

- a) čestné prohlášení o splnění podmínek účasti v soutěži uvedených v odst. 4.1 těchto soutěžních podmínek,
- b) údaje o účastníkovi soutěže – informace o autorovi / autorech návrhu a spolupracovnících, tedy jejich jména, adresy, vzájemný dohodnutý procentuální podíl na ceně nebo odměně, popřípadě telefonní a faxová čísla, e-mailové adresy,
- c) jméno a adresu kontaktní osoby pro komunikaci se sekretářem soutěže, číslo bankovního účtu, na které bude doručena případná cena anebo odměna, ID datové schránky,
- d) podepsané licenční ujednání o autorských právech pokud účastník není shodný s autorem,
- e) nosič s digitální částí soutěžního návrhu.

6.5.2 Obálka bude zalepená, neporušená a zcela neprůhledná.

6.5.3 V případě, že obálka nadepsaná „Autor“ nebude předložena jako součást soutěžního návrhu, bude návrh vyřazen z posuzování.

6.5.4 Pokud nebude obálka nadepsaná „Autor“ obsahovat všechny náležitosti, vyzve vyhlášovatel bezprostředně účastníka k doplnění chybějících listin nebo digitální části návrhu na pevném nosiči. Lhůtu pro doplnění podkladů uvede vyhlášovatel ve výzvě. Pokud účastník nedodá ve stanovené lhůtě chybějící náležitosti, bude vyloučen ze soutěže.

6.6 Náležitosti označení návrhu a jeho částí

6.6.1 Všechny části soutěžního návrhu uvedené v odst. 6.1 těchto soutěžních podmínek (panely, složka textové části, obal pevného nosiče dat, obálka „Autor“) budou:

- a) v pravém dolním rohu opatřeny rámečkem 3×3 cm, do kterého sekretář soutěže vyznačí identifikační číslo návrhu,
- b) v levém dolním rohu opatřeny rámečkem 3×3 cm, do kterého účastník umístí pořadové číslo části návrhu dle seznamu, který je součástí textové části,

c) v dolní části uprostřed označeny textem „KOLÍN – KOMENSKÉHO PARK“.

6.6.2 V případě, že budou některé z uvedených prvků označení návrhu chybět, provede tato označení sekretář soutěže a přezkušovatel soutěže při přezkoušení návrhů. Vyhlašovatel v takovém případě nenese zodpovědnost za snížení kvality grafické úpravy návrhů. Soutěžící může zvolit označení formálně odlišné od výše uvedených požadavků, tím však nesmí být ohrožena anonymita soutěže a srozumitelnost návrhu.

6.7 Náležitosti obalu návrhu

Všechny části návrhu účastník ve vlastním zájmu vloží do pevného a zalepeného obalu chránícího návrh proti poškození s označením „KOLÍN – KOMENSKÉHO PARK“. Požadavky na obal jsou doporučující, vyhlašovatel ovšem nenese odpovědnost za to, že návrhy bez řádného označení na obalu nebudou doručeny k přezkoušení a hodnocení a za to, že porota nebude schopna hodnotit poškozené návrhy.

6.8 Podmínky anonymity soutěžního návrhu v první fázi soutěže a důsledky jejich nesplnění

6.8.1 Návrhy budou prezentovány anonymně. Žádná část soutěžního návrhu (s výjimkami výslovně uvedenými v těchto Soutěžních podmínkách) nesmí obsahovat jméno a podpis účastníka či heslo ani jinou grafickou značku, která by mohla vést k identifikaci účastníka a tím k porušení anonymity.

6.8.2 Vzhledem k nutnosti dodržení anonymity odesílatele bude u všech poštou zasílaných soutěžních návrhů uvedena tato jednotná adresa odesílatele

Česká komora architektů
Josefská 6
118 00 Praha 1 - Malá Strana

6.8.3 Pokud bude soutěžní návrh zasílán poštou nebo jinou veřejnou přepravou zásilek z území mimo Českou republiku, uvede účastník, vzhledem k nutnosti dodržení anonymity odesílatele, jako adresu odesílatele název a adresu profesního sdružení, v němž je podle práva platného v zemi odesílatele evidován, nebo jiné veřejné organizace, s níž se o tomto postupu dohodne.

6.8.4 Porušení podmínek zachování anonymity je důvodem k vyřazení návrhu z posuzování.

6.9 Posuzování návrhů vyřazených z posuzování.

Za podmínek § 10 odst. 7 Soutěžního řádu mohou být vyřazené návrhy posuzovány mimo soutěž.

7 KRITÉRIA HODNOCENÍ NÁVRHŮ

7.1 Kritéria hodnocení

Kritéria, podle kterých budou soutěžní návrhy vyhodnocovány, se stanovují bez pořadí významnosti následovně

- a) kvalita celkové koncepce řešení
- b) kvalita architektonického řešení
- c) kvalita krajinářského řešení
- d) naplnění požadavků vyhlášovatele.

7.2 Hodnocení porotou

Návrhy budou dle stanovených kritérií hodnoceny porotou na základě znalostí a zkušeností jejích členů. Takové hodnocení bude tedy profesionálním, leč subjektivním názorem poroty. Tento způsob hodnocení je obecně v soutěži standardní a účastníci soutěže svou účastí v ní vyjadřují souhlas s tímto způsobem hodnocení.

8 CENY, ODMĚNY A NÁHRADY VÝLOH SPOJENÝCH S ÚČASTÍ V SOUTĚŽI

8.1 Ceny

8.1.1 Celková částka na ceny a odměny činí 320.000 Kč (slovy: tři sta dvacet tisíc korun českých).

8.1.2 První cena se stanovuje ve výši 150.000 Kč (slovy: sto padesát tisíc korun českých).

8.1.3 Druhá cena se stanovuje ve výši 100.000 Kč (slovy: sto tisíc korun českých).

8.1.4 Třetí cena se stanovuje ve výši 50.000 Kč (slovy: padesát tisíc korun českých).

8.2 Odměny

Pro návrhy neoceněné, které však přinesly pozoruhodné dílčí podněty a řešení, se stanovuje částka na odměny ve výši 20 000,- Kč (slovy: dvacet tisíc korun českých).

8.3 Náhrady výloh spojených s účastí v soutěži

Vyhlašovatel nevyplatí žádné náhrady výloh spojených s účastí v soutěži.

8.4 Podmínky pro případné rozhodnutí o jiném rozdělení cen a odměn, případně neudělení některých cen a odměn

Za podmínek stanovených § 10 odst. 8 a § 12 odst. 2 Soutěžního řádu ČKA může porota ve výjimečných případech rozhodnout, že některé z vypsaných cen neudělí a částky na ně určené nerozdělí nebo rozdělí jiným způsobem, např. na odměny. Ve zvláštních případech může porota rozhodnout o jiném rozdělení celkové částky na jednotlivé ceny. Toto své rozhodnutí musí porota podrobně zdůvodnit do protokolu o průběhu soutěže, spolu se záznamem o hlasování řádných členů poroty.

8.5 Náležitosti zdanění cen a odměn rozdělených v soutěži

8.5.1 Ceny a odměny udělené v soutěži fyzickým osobám a přesahující částku 10.000,- Kč budou podle § 36 odst. 2 písm. i) zákona č. 586/1992 Sb., o dani z příjmu, ve znění pozdějších předpisů, sníženy o daň z příjmu ve výši 15 %, která bude vyhlášovatelem podle zákona č. 280/2009 Sb., daňového řádu, ve znění pozdějších předpisů, odvedena správci daně.

8.5.2 Ceny a odměny udělené v soutěži právnickým osobám budou podle zákona č. 586/1992 Sb., o dani z příjmu, ve znění pozdějších předpisů, vyplaceny v plné výši a zdaněny právnickou osobou samou v rámci řádného daňového přiznání.

8.6 Zahrnutí ceny do honoráře

Vyplacená cena bude zahrnuta do celkového honoráře v případě, že bude mezi vyhlášovatelem a autorem oceněného návrhu uzavřena smlouva na předmětnou zakázku.

9 PRŮBĚH SOUTĚŽE

9.1 Projednání soutěžních podmínek před vyhlášením soutěže

- 9.1.1 Soutěžní podmínky byly odsouhlaseny porotou soutěže na jejím ustavujícím zasedání dne 13/02/2018. Písemné potvrzení souhlasu je k dispozici u vyhlášovatele.
- 9.1.2 Soutěžní podmínky byly schváleny Radou města Kolína dne 5/3/2018
- 9.1.3 Česká komora architektů vydala k podmínkám potvrzení regulérnosti dne 12.03. 2018 dopisem č.j. 369-2018/Šp/Ze

9.2 Vyhlášení soutěže

- 9.2.1 Soutěž je vyhlášena dnem 13/3/2018 na <https://www.vestnikverejnychzakazek.cz/> . Tímto dnem začíná běžet soutěžní lhůta.
- 9.2.2 Soutěžní podmínky a soutěžní podklady jsou dnem vyhlášení dostupné na <https://zakazky.mukolin.cz/>

9.3 Vysvětlení soutěžních podmínek

- 9.3.1 Za podmínek uvedených v odst. 5.3 mohou účastníci požadovat vysvětlení soutěžních podmínek
 - a) k předmětu soutěže do 16/4/2018
 - b) k organizačním aspektům soutěže do 16/4/2018
- 9.3.2 Vyhlášovatel zveřejní vysvětlení do 10 dnů od doručení žádosti. Pro zveřejnění vysvětlení soutěžních podmínek k předmětu si vyhlášovatel vyhrazuje právo lhůtu prodloužit o dalších 5 dnů.

9.4 Odevzdání soutěžních návrhů soutěže

- 9.4.1 Soutěžní návrhy lze odevzdat v následujících dnech a hodinách

Pondělí	7:00 - 17:00
Úterý	7:00 - 15:00
Středa	7:00 - 17:00
Čtvrtek	7:00 - 15:00
Pátek	7:00 - 13:30

v podatelně vyhlášovatele na adrese Městský úřad Kolín, Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín. Na tuto adresu lze návrhy zaslat také poštou nebo jinou veřejnou přepravou zásilek.

- 9.4.2 Poslední možný termín odevzdání soutěžního návrhu, tedy okamžik, kterým končí soutěžní lhůta je 14/5/2018 v 16.00 hodin.
- 9.4.3 Účastníka, který podá návrh po tomto termínu, vyhlášovatel vyloučí ze soutěže. Při osobním předání má vyhlášovatel právo návrh podaný po ukončení soutěžní lhůty nepřevzít.
- 9.4.4 V případě odeslání návrhu poštou nebo jinou veřejnou přepravou zásilek je odesílatel ve vlastním zájmu povinen zajistit, aby byl návrh doručen na výše uvedenou adresu v termínu dle odst. 9.4.2
- 9.4.5 Osoba přebírající návrhy je označí datem a časem převzetí. V případě osobního předání vydá účastníkovi potvrzení o převzetí návrhu s údaji o datu a času převzetí.

9.5 Přezkoušení návrhů

- 9.5.1 Přezkoušení návrhů provede sekretář a přezkušovatel bezprostředně po ukončení lhůty pro podání návrhů.

9.5.2 Sekretář po rozbalení návrhů označí jednotlivé části návrhu číslem, pod kterým budou návrhy přezkoušeny a hodnoceny. Na základě rozhodnutí poroty či vyhlášovatele mohou být čísla návrhů změněna, nejpozději však do okamžiku zahájení hodnocení návrhů.

9.5.3 Přezkušovatel nebo sekretář zpracují z přezkoušení návrhů zprávu, kterou předloží porotě a přiloží k protokolu o průběhu soutěže.

9.6 Hodnotící zasedání poroty

Datum zasedání poroty k hodnocení soutěžních návrhů se stanovuje předběžně na 22/05/2018. Přesné datum konání hodnotícího zasedání bude stanoveno v průběhu soutěže.

9.7 Protokol o průběhu soutěže

9.7.1 Ze všech zasedání poroty pořídí sekretář, popřípadě jiná osoba pověřená předsedou poroty, protokol o průběhu soutěže, jehož správnost ověří svým podpisem všichni členové poroty a potvrdí osoba zapisující.

9.7.2 Protokol o průběhu soutěže bude obsahovat

- a) zápisy ze všech jednání poroty včetně záznamu hlasování,
- b) zprávu o vysvětlení soutěžních podmínek a podkladů v průběhu lhůty pro podání návrhů,
- c) zprávu o převzetí návrhů a přezkoušení návrhů,
- d) doporučení vyhlášovatelovi k vyloučení účastníků ze soutěže,
- e) seznam všech posuzovaných soutěžních návrhů,
- f) záznam průběhu hodnocení soutěžních návrhů včetně záznamu hlasování,
- g) individuální hodnocení všech návrhů
- h) informaci o otevření obálek „Autor“ a jména účastníků přiřazená k číslům návrhů,
- i) stanovisko poroty k výběru nejvhodnějších návrhů, ke stanovení jejich pořadí, k rozdělení cen a udělení odměn včetně jeho zdůvodnění a dalších doporučení poroty,
- j) prezenční listiny z jednotlivých zasedání poroty, prohlášení porotců o nepodjatosti a nestrannosti

9.7.3 Do protokolu o průběhu soutěže mohou být zaznamenány odlišné názory členů poroty, jestliže o to tyto členové výslovně požádají.

9.8 Rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu a jeho oznámení

9.8.1 Vyhlášovatel je při výběru nejvhodnějšího návrhu vázán stanoviskem poroty.

9.8.2 Vyhlášovatel přijme rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu do 30 dnů od vydání stanoviska poroty.

9.8.3 Vyhlášovatel může rozhodnout o novém hodnocení návrhů z důvodů uvedených v § 11 odst. 1 Soutěžního řádu.

9.8.4 Vyhlášovatel oznámí výsledek soutěže a výběr nejvhodnějšího návrhu na <https://zakazky.mukolin.cz/> do deseti dnů od přijetí rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu. K oznámení připojí protokol o průběhu soutěže. Zveřejnění oznámení a protokolu se považuje za doručení dle § 11 odst. 3 Soutěžního řádu.

9.8.5 Výsledek soutěže zveřejní vyhlášovatel po oznámení rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu dalšími způsoby, kterými zveřejnil vyhlášení soutěže.

9.9 Zpřístupnění soutěžních návrhů

Dnem zveřejnění oznámení výsledku soutěže a protokolů začíná běžet patnáctidenní lhůta, po kterou jsou návrhy zpřístupněné u vyhlášovatele soutěže.

9.10 Ukončení soutěže, zrušení soutěže

9.10.1 Soutěž je ukončena dnem, kdy

- a) všem účastníkům uplyne lhůta pro podání námitek proti výběru návrhu § 13 Soutěžního řádu, pokud námitky nejsou uplatněny,
- b) v případě uplatnění námitek uplyne lhůta pro podání návrhu na rozhodčí řízení u stavovského soudu ČKA dle § 13 odst. 3) Soutěžního řádu, pokud návrh není podán,
- c) v případě podání návrhu na rozhodčí řízení Stavovský soud ČKA vydá rozhodčí nález.

9.10.2 Vyhlášovatel má právo soutěž zrušit za podmínek stanovených § 6 Soutěžního řádu. V případě zrušení soutěže je zadavatel povinen uhradit každému z účastníků, který prokáže, že rozpracoval nebo zpracoval soutěžní návrh, odškodné ve výši poměrné částky na ceny a odměny (čl. 9), maximálně však 30.000,- Kč pro jeden návrh.

9.11 Proplacení cen a odměn ev. náhrad nákladů spojených s účastí v soutěži

Ceny, odměny a jiné platby budou vyplaceny nejpozději do 50 dnů od rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu nebo do jednoho týdne od vydání rozhodčího nálezu, bylo-li vedeno rozhodčí řízení.

9.12 Veřejná výstava soutěžních návrhů

Veřejná výstava soutěžních návrhů bude zahájena nejpozději do tří měsíců od oznámení rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu.

10 ŘEŠENÍ ROZPORŮ

10.1 Námitky

- 10.1.1 Účastníci mohou podávat námitky proti postupům vyhlášovatele v soutěži o návrh v souladu s § 13 Soutěžního řádu.
- 10.1.2 Každý účastník soutěže může do 15 dnů ode dne doručení oznámení rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu podat vyhlášovateli soutěže zdůvodněné námitky vůči formálnímu postupu poroty.
- 10.1.3 Námitky podává účastník (dále jen „stěžovatel“) písemně a musí v nich uvést, kdo je podává, proti kterému postupu poroty či vyhlášovatele námitky směřují, v čem je spatřováno porušení soutěžních podmínek a čeho se stěžovatel domáhá.
- 10.1.4 Vyhlášovatel přezkoumá podané námitky v plném rozsahu a do 10 dnů od obdržení námitek odešle stěžovateli písemné rozhodnutí o tom, zda námitkám vyhovuje či nikoliv, s uvedením důvodu. Vyhoví-li vyhlášovatel námitkám, uvede v rozhodnutí způsob provedení nápravy a oznámí tuto skutečnost všem účastníkům soutěže. Pokud vyhlášovatel námitkám nevyhoví, uvědomí stěžovatele v písemném rozhodnutí o možnosti podat návrh na zahájení rozhodčího řízení předsedovi Stavovského soudu.

11 AUTORSKÁ PRÁVA

11.1 Zajištění ochrany autorských práv k návrhu ve vztahu účastník – autor

Zajištění ochrany autorských práv k návrhu prokáže účastník

- a) prohlášením, že účastník je zároveň autorem v případě, kdy soutěžní návrh předkládá fyzická osoba, která je zároveň účastníkem i autorem, nebo právnická osoba, jejímž statutárním orgánem je osoba, která je autorem návrhu,
- b) licenční smlouvou upravující vypořádání autorských práv mezi autory - fyzickými osobami předkládajícími návrh společně jako účastník,
- c) licenční smlouvou upravující vypořádání autorských práv mezi právnickými osobami, předkládajícími návrh společně jako účastník, pokud je autorem návrhu statutární orgán nebo zaměstnanec právnické osoby,
- d) licenční ujednání mezi účastníkem a autorem v případě, že autor je poddovatelem účastníka.

11.2 Zajištění ochrany autorských práv k návrhu ve vztahu účastník – vyhlášovatel

11.2.1 Autoři soutěžních návrhů si podrží svá autorská práva, mohou své soutěžní návrhy publikovat a mohou jich opět využít v jiném případě.

11.2.2 Odevzdáním soutěžních návrhů vyslovují účastníci souhlas s bezplatnou reprodukcí a vystavením svých soutěžních návrhů v rámci propagace soutěže a jejích výsledků.

11.2.3 Oceněné a odměněné návrhy se stávají majetkem vyhlášovatele. Autoři těchto návrhů udělují vyhlášovateli souhlas užít jejich autorská díla pro účely této soutěže. Užití návrhů díla či jejich částí pro jiné účely, než jsou uvedeny v těchto Soutěžních podmínkách, je vázáno na výslovné svolení autorů.

11.2.4 Neoceněné a neodměněné návrhy budou po ukončení výstavy na požádání vráceny autorům.

12 OSTATNÍ PODMÍNKY

12.1 Jazyk soutěže

Soutěž se vyhlašuje a bude probíhat v českém jazyce. Veškeré části soutěžního návrhu proto musí být vyhotoveny v českém jazyce.

12.2 Právní řád

Soutěž bude probíhat v souladu s českým právním řádem.

12.3 Klauzule o akceptování podmínek soutěže

12.3.1 Svou účastí v soutěži potvrzují vyhlášovatel, sekretář soutěže, přezkušovatel, porotci a přizvaní odborníci, že se seznámili se všemi podmínkami soutěže, a zavazují se, že budou tyto soutěžní podmínky jakožto smlouvu dodržovat a ctít.

12.3.2 Odevzdáním soutěžních návrhů vyslovují účastníci souhlas se všemi podmínkami soutěže jakožto smlouvy a s rozhodnutími poroty, učiněnými v jejich rámci a v souladu s nimi.

V Kolíně dne 13/3/2018

Mgr. Bc. Vít Rakušan, starosta města